

**ELGOIBARKO UDALA***Iragarkia*

Kaleko Salmenta Arautzen duen Ordenantzaren aldaketaren hasiera bateko onarpena argitaratu ondoren, eta 7/1985 Legearen 49.c artikuluan zehazten den legezko epean jendaurrean egon eta inolako erreklamaziorik egon ez denez, behin betiko onartutzat jotzen da.

Ondorioz, eta Toki Jaurpidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 70.2 artikuluan jasotakoari jarraiki, aipaturiko Ordenantza osorik argitaratuko da.

Elgoibar, 2010eko irailaren 14a.—Alfredo Etxeberria Murua, Alkatea.

(3111)

(10737)

**KALEKO SALMENTA ARAUTZEN  
DUEN ORDENANTZA****HITZAURREA**

Merkataritza etxe iraunkorretatik kanpo egiten den salmenta euskal udalerrietako ohituretan oso finkatua dagoen salmenta mota bat da, hainbat gorabehera dela eta, azken urte hauetan asko hedatu dena. Ondorioz, salmenta mota horri buruz aitzina zegoen ikusmoldea gainditu da, eta dagoeneko ez da hartzen merkataritza banaketa finkatuaren jarduera ordezkotako eta osagarritzat.

Kaleko salmentak; hau da, saltoki finkoetan egiten ez den salmentak, gero eta garrantzi handiagoa duenez, beharrezkoa da zenbait neurri hartzea: Alde batetik, jarduera horiek lehia aske eta leialean egiten direla ziurtatzeko, eta bestetik, kontsumitzaileen bidezko eskubideak zaindu eta bermatzeko, baita horien osasuna eta segurtasuna babesteko ere, eta eskaintzen diren ondasun eta zerbitzuen kalitatea ziurtatzeko.

Asmo honekin osatu da kaleko salmentaren jardunbidea eta baldintzak arautzen dituen ordenantza hau. Hori guztia indarrean dauden arauak betetzeko.

Horiek horrela, Tokiko Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen Legeak udalei aitortzen die azoken arloko eskumena. Hortaz, eskumen horretaz baliatze beharrezkoak diren ahalmenak ematen dizkie udalei, Estatuko lexislazio eta Autonomia Erkidegoko legediaren esparruaren baitan.

Ildo honetatik, Txikizkako Merkataritzaren Antolaketa buruzko 7/1996 Legeak eskumena ematen die Udalei kaleko salmentarako baimenak emateko; eta bestalde, Euskadiko Merkataritzari eta Merkataritzako Jardueri buruzko maiatzaren 27ko 7/1994 Legeak xedatutakoaren arabera, ezinbestekoa izango da baimena izatea kaleko salmentarako. Bertan, kaleko salmenta zein tokitan eta ordutan egin ahal izango den zehaztuko da.

Ordenantza honetan jasotzen dira otsailaren 26ko 199/2010 Errege Dekretuak arlo horretan ezartzen dituen aldaketak. Dekretu horren bidez kaleko salmentaren edo salmenta ibiltariaren jarduera arautzen da. Arestiko aldaketen bitartez, ordea, erraztu egiten da ezinbesteko baimenak emateko prozedura, aitorten erantzuleari eta baimenak transmititzeko aukerari esker.

**AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR***Anuncio*

Habiendo sido publicada la aprobación inicial de la modificación de la Ordenanza Reguladora de la Venta Ambulante y no habiéndose producido reclamación alguna en el plazo legal de exposición pública, de conformidad con lo estipulado con el artículo 49.c de la Ley 7/1985, se entiende definitivamente aprobado.

En consecuencia, se procede a la publicación íntegra de la citada Ordenanza, conforme a lo previsto en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985 Reguladora de las Bases de Régimen Local.

Elgoibar, a 14 de setiembre de 2010.—El Alcalde, Alfredo Etxeberria Murua.

(3111)

(10737)

**ORDENANZA REGULADORA DE  
LA VENTA AMBULANTE****PREAMBULO**

La venta fuera de establecimiento comercial permanente, constituye una modalidad de venta de gran arraigo en la cultura popular de los municipios vascos, que ha adquirido en la actualidad, por circunstancias de diversa índole, un apreciable dimensión, superando su primitiva concepción como fórmula subsidiaria y complementaria de la distribución comercial sedentaria.

La creciente importancia de la venta no sedentaria, conocida como venta ambulante, exige la adopción de medidas tendentes a garantizar de una parte, la realización de estas actividades en el marco de la libre y leal competencia y, de otra, el respeto y garantía de los legítimos derechos de los/as consumidores/as, así como la protección de la salud y seguridad de los mismos/as, asegurando la calidad de los bienes y servicios ofertados.

Con este propósito se ha procedido a la elaboración de la presente Ordenanza que regula el procedimiento y condiciones para el ejercicio de la venta ambulante. Todo ello en cumplimiento de la normativa vigente.

A este respecto, la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local al reconocer a los municipios competencia en materia de mercados, está facultándoles para el ejercicio de las potestades necesarias para llevar a la práctica tal competencia, dentro del marco de la legislación del Estado y de la Comunidad Autónoma.

En este sentido, la Ley 7/1996 de Ordenación del Comercio Minorista atribuye a los Ayuntamientos la facultad de otorgar autorizaciones para el ejercicio de la venta ambulante, y por su parte, la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de Comercio y Actividad Comercial del País Vasco dispone que la venta ambulante requiere de licencia Municipal en la cual se indique los lugares y horas en los que podrá desarrollarse.

Esta Ordenanza viene a recoger las modificaciones introducidas en esta materia por el Real Decreto 199/2010, de 26 de febrero, por el que se regula el ejercicio de la venta ambulante o no sedentaria, en relación a la simplificación del procedimiento de otorgamiento de los autorizaciones pertinentes, a través de la figura de la declaración responsable, y de la transmisibilidad de las mismas.

Ordenantza honek bi helburu ditu: Lehendabizi, gai honi dagokionean Estatuko eta Autonomi Erkidegoko arauetako eraberritzea, eta bigarrenik, Elgoibarko udalerrian kaleko salmenta bultzatzeko irizpideak jartzea eta horren inguruan sortzen diren interesak babestea. Helburu horiek lortzeko, Ordenantza honek kaleko salmentaren araubide administratiboa arautzen du, eta batez ere, arreta berezia jartzen du jarduera hau burutu nahi duten saltzaile guztiak bete behar dituzten baldintzetan. Horretaz gain, Udalaren Administrazioak bete behar dituen funtzioei erreparatzen die. Bestalde, Ordenantza honen bidez, instalazioek bete behar dituzten ezaugarriak eta baldintzak finkatzen dira, eta kaleko salmentari dagokion jardueraren aurka doazen merkataritzako praktikak zigortzeko zigorren eta zehazpenen araudia ere ezartzen da.

#### ATARIKO IDAZPURUA EZARPEN EREMUA

##### 1. Atala.

Ordenantza honen helburua da Elgoibarko udalerrian egiten den kaleko salmenta arautzea.

##### 2. Atala. Araudia.

1. Ordenantza honen eta salmenta horri ezar dakiokkeen gainerako araudiaren bidez arautuko da Elgoibarko udalerrian Merkadilloen bitartez egiten den kaleko salmenta. Araudi honetan jasotzen ez diren kasu guztietan, horren ordez, autonomia erkidegoko edo estatuko legedian ezarritakoa izango da kontuan.

2. Salmentarako baimena duten titularrak, baimena izateagatik bakarrik, araudi honen menpe egongo dira erabat. Halaber, ezar daitezkeen xedapen edo ebazpen guztiak bete beharko dira.

##### 3. Atala. Kaleko salmenta. Zer den.

Kaleko salmenta ondorengoa izango da: Pertsona natural edo juridikoek, sarri-sarri edo noizean behin, merkataritza establezimenduetatik kanpo, postuetan edo muntatu eta desmuntatu daitezkeen instalazioetan, eta hala nola, ibilgailuetan burutzen duten salmenta jarduera. Kaleko salmentarako Udalaren baimena izan beharko da. Baimenak, gehienez ere, urtebeteko iraupena izango du, ordenantza honetako 25. Atalean jasotako kasuetan izan ezik.

Ordenantza honek ez dio eragingo Udalaren Azoka Plazan jartzen diren saltokien merkataritza jardunari.

##### 4. Atala. Kaleko salmenta motak.

Ordenantza honen ezarpen eremuaren pean dauden kaleko salmenta motak honako hauek dira:

a) Betidanik antolatu izan diren aldizkako merkatuak edota berriak, leku edo gune jakinetan jartzen direnak. Merkatu hauek, gehienez, astean behin antolatuko dira.

b) Azokak, jaiak herriko ospakizunak edo eskulangintza azokak direla eta, noizean behin antolatzen diren merkatuak.

c) Kamioi-dendetan edo kaleetan jartzen diren postuetan egiten diren salmentak, egoera eta baldintza jakinetan baimendutakoak.

d) Herri-bideetako salmenta.

La presente Ordenanza se basa en dos principios fundamentales: En primer lugar, el absoluto respeto a las normas emanadas del Estado y de las Comunidades Autónomas sobre esta materia, y en segundo lugar fijar unos criterios que tienen como fin la promoción de la venta ambulante en el término municipal de Elgoibar y la protección de los intereses que concurren, tanto de los comerciantes como de los consumidores. Para conseguir dichos objetivos, la Ordenanza regula el régimen administrativo de la actividad de venta ambulante, prestando particular atención a los requisitos que debe reunir cualquier vendedor para poder tener acceso a la actividad, así como las funciones que deben ser desempeñadas por parte de la Administración Municipal; se fijan asimismo las características y condiciones que deben reunir las instalaciones y establece un régimen de faltas y sanciones de aquellas prácticas comerciales que atenten contra la disciplina que debe presidir la venta ambulante.

#### TITULO PRELIMINAR AMBITO DE APLICACION

##### Artículo 1.

La presente Ordenanza tiene por objeto regular el ejercicio de la Venta Ambulante en el término municipal de Elgoibar.

##### Artículo 2. Normativa.

1. La Venta Ambulante en Mercadillos en el término municipal de Elgoibar se regirá por la presente Ordenanza y por la restante normativa municipal que le resulte de aplicación. En lo no previsto en la presente norma se aplicará, con carácter supletorio, lo dispuesto en la legislación autonómica o estatal.

2. Los titulares de las autorizaciones de venta, por el mero hecho de serlo, se someten plenamente a la mencionada normativa, así como a cuantas disposiciones o resoluciones sean de aplicación.

##### Artículo 3. Venta ambulante. Concepto.

Son ventas ambulantes las realizadas por personas naturales o jurídicas que ejerzan esta actividad bien de forma habitual u ocasional fuera de un establecimiento comercial, en puestos o instalaciones desmontables, así como en vehículos. El ejercicio de la venta ambulante requerirá autorización municipal, y tendrá una vigencia máxima anual, salvo en los supuestos previstos en el artículo 25 de esta Ordenanza.

La presente Ordenanza no será de aplicación a la actividad comercial que se desarrolla en la Plaza del Mercado Municipal.

##### Artículo 4. Tipos de venta ambulante.

Constituyen modalidades de venta ambulante sujetas al ámbito de aplicación de la presente Ordenanza las siguientes:

a) Mercados que tienen lugar periódicamente, de carácter tradicional o de nueva implantación, ubicados en lugares o espacios determinados. Estos sólo podrán celebrarse durante un máximo de un día a la semana.

b) Mercados ocasionales instalados con motivo de ferias, fiestas, acontecimientos populares o artesanales.

c) Venta realizada en camiones-tienda o puestos instalados en la vía pública que se autorizan en circunstancias y condiciones precisas.

d) Venta en vía pública.

*5. Atala. Leku jakinetan ezartzen diren aldizkako merkatuak.*

1. Mota honetako merkatuak kaleko salmenta egiteko elkartzen diren saltokiek osatzen dituzte. Merkatu hauek betidanikoak zein berriak izan daitezke, eta Udalak erabakitako herri-bideetako esparruetan egiten dira maiztasun finkoz.

2. Elgoibarko udalerrian ezaugarri hauek dituen azoka, astero ostegunetan 09:00tik 14:00ra egiten dena da.

Horretaz gain, Alkatetza Lehendakariak eskumena izango du merkatu horien kokapena behin-behingo edo behin betiko aldatzeko, baldin eta herri onurako arrazoiek horrela jokatzeko eskatzen badute. Horrela bada, aldaketa horiek kaltetutako postuen titularrek ez dute kalte-galerengatik kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik izango.

Salbuespen gisa, eta behar bezala oinarritutako arrazoiak direla medio, Alkatetzak baimena eman ahal izango du kaleko salmentarako aparteko merkadilloak ohikoak ez diren beste leku edo egun batzuetan egiteko. Aparteko merkadillo hauek ohikoek dituzten baldintza eta arau berberak izango dituzte. Halaber, merkadillo horiek baimentzen dituen Alkatetzako Ebazpenean ageri diren arauak beteko dituzte.

Ordenantzak Alkatetza-Lehendakariari ematen dizkion eskumenak legez ezarritako eran eskuordetu ahal izango dira.

*6. Atala. Noizbehinkako merkatuak.*

1. Herriko, estatuko, autonomi erkidegoko jaiak edo-eta bestelako gertakizunak direla eta, noizean behin antolatzen diren merkatuak dira, baita udaldian edo kirol, kultur edo jolas arloko ekitaldiak direla antolatzen direnak ere. Ekitaldi horiek burutzen diren bitartean soilik burutzen diren janari eta edari salmentak ere arlo horretan sartuko dira.

2. Eskulangintza azokak ere mota honetako merkatuen artean sartzen dira. Azoka horiek udalaren baimenaren jabe diren pertsona guztiei dagozkien berariazko jardunaren edo guztiontzako jardunaren babesean sortutakoak dira. Azoka horiek ohiz kanpokoak dira, eta horien kokapena, maiztasuna eta saltoki-kopurua aldeztatik erabakiko dira Alkatetzako ebazpenaren bidez.

Azoka horietan, zuzenean salmenta egiten duen pertsona berak edo beste norbaitek egindako eskulanak saltzeko baimena ematen da; hala nola, larruzko eta zeramikazko gaiak, margoak, eskulturak, apaingarriak, ea.

*7. Atala. Kamioi-dendetan egiten den salmenta.*

1. Salmenta mota hau egiteko, saltzaileak furgoneta edo kamioi gisako ibilgailuren bat erabiltzen du; beti ere, garraioari eta baimendutako produktuen salmentari dagozkion arauen arabera egokitutakoa.

Jarduera aldizkakoa edo noiz behinkakoa izango da, eta Udalak emandako baimenean jarritako lekuetan burutuko da.

2. Janarien eta edarien salmentari dagokionean, ibilgailuari egin zaizkion egokitzapenak eta jarri zaizkion osagarriak ere aipatu beharko dira, bete beharrekoak diren araudi teknikoak eta osasun arlokoak betetzen dituela egiaztatzeko.

3. Baimena emateko, 14. Atalean eskatzen diren baldintzak betetzeaz gain, eskabidea egiten duten pertsonak honako agiriok erantsi beharko dizkiote eskabideari: Ibilgailuaren zirkulazio baimena, ibilgailua erabiltzen duenaren gida-baimena eta dagokion IAT gairak izana egiaztatzen duen agiria.

*Artículo 5. Mercados periódicos ubicados en lugares determinados.*

1. Constituyen este tipo de mercado aquella concentración de puestos donde se ejerce la venta ambulante, de carácter tradicional o de nueva implantación y de periodicidad fija que tienen lugar en espacios de la vía pública determinados por el Ayuntamiento.

2. En el Municipio de Elgoibar se considera mercado de estas características, el que se celebra con frecuencia semanal los jueves en horario de 09:00 a 14:00 horas.

Sin perjuicio de ello, la Alcaldía Presidencia conserva la facultad de variar su emplazamiento y frecuencia de forma provisional o definitiva cuando razones de utilidad pública o interés general así lo aconsejen, sin que, en ningún caso, se genere derecho a indemnización de daños o perjuicios a los titulares de puestos afectados.

Excepcionalmente, y por razones fundamentadas, la Alcaldía podrá autorizar la celebración de mercadillos extraordinarios de venta ambulante en otras ubicaciones, días o fechas, en idénticas condiciones y regulación que los ordinarios, así como las especiales que se regulen en la Resolución de la Alcaldía que los autorice.

Las competencias que la Ordenanza atribuye a la Alcaldía-Presidencia podrán ser delegadas en los términos legalmente establecidos.

*Artículo 6. Mercados ocasionales.*

1. Son aquellos que se celebran de manera no periódica en razón de fiestas o acontecimientos populares, de carácter local u otros eventos festivos estatales o autonómicos, los establecidos en período estival o con ocasión de eventos deportivos, culturales o lúdicos, así como la venta de comestibles y bebidas exclusivamente en el tiempo de su celebración.

2. Se incluyen en esta modalidad los mercados artesanales, que son aquellos mercados creados al amparo de una actividad o actividades específicas y comunes a todas las personas titulares de autorizaciones municipales. Son de carácter extraordinario y su situación, periodicidad o número de puestos será previamente determinado mediante resolución de la Alcaldía.

En ellos se autoriza la venta de productos artesanales confeccionados directamente por la persona que ejerce la venta o por otra persona, tales como artículos de cuero, cerámica, pintura, escultura, objetos decorativos, etc.

*Artículo 7. Venta realizada en camiones-tienda.*

1. Es aquella en la que la persona que realiza la venta utiliza, a tal fin, un vehículo del tipo furgoneta o camión, acondicionado de acuerdo a la normativa aplicable al transporte y venta de productos autorizados.

La actividad será ocasional, y en el lugar o lugares que consten en la autorización municipal.

2. En el caso de venta de productos alimenticios será preciso hacer constar, asimismo, descripción del acondicionamiento y dotaciones del vehículo respecto a las Reglamentaciones Técnico-Sanitarias de aplicación.

3. Además de los requisitos exigidos para el otorgamiento de la autorización en el art. 14, las personas que lo soliciten deberán acompañar a la instancia el permiso de circulación de vehículo, carnet de conducir de la persona que lo utilice y documento acreditativo de haber superado la I.T.V. correspondiente.

8. *Atala. Toki finkoetan kokatuta dauden saltoki desmuntagarrietan egiten den salmenta.*

1. Kaleko salmenta nota honetan honako hauek sartzen dira:

- a) Karamelu (gozoki) eta fruitu lehorren saltokiak.
- b) Bisuteria eta eskulanen saltokiak.
- c) Ekonomia edo gizarte arloko gaien edo argitalpenen saltokiak.
- d) Zirkuak, antzokiak eta bestelako ikuskizunak egiten direnean jartzen diren saltokiak.

e) Loreak eta landareak saltzeko berariazko saltokiak

2. Ez dira atal honetan sartzen desmuntatzen ez diren saltokiak, hain zuzen ere, honako salgai hauek saltzen dituztenak:

- a) Txurro eta frijituen saltokiak.
- b) Izozki eta freskagarrien saltokiak.
- c) Gaztaina erreten saltokiak.

3. Espresuki salbuesten ez diren gainerako saltokiak kaleko salmentako saltokitzat hartuko dira.

4. Egunkariak eta aldizkariak saltzeko saltokiak, ONCEren saltokiak, eta aldizkako argitalpenen saltokiak berariazko araudietan ezarritakoaren arabera arautuko dira.

9. *Atala. Ondorengoak ez dira inola ere kaleko salmentatzat hartuko:*

1. Etxez etxeko salmenta.
2. Urrutiko salmenta.
3. Aldizkako salmenta.
4. Makina automatikoen bidezko salmenta.

10. *Atala.*

Ordenantza honetan aurreikusitako kasuetatik kanpo, debetuta dago udalerrri honetan kaleko salmenta egitea.

## I. IDAZPURUA KALEKO SALMENTARAKO BAIMENDUTAKO SALTOKIAK ETA PRODUKTUAK

11. *atala. Sal daitezkeen produktuak.*

1. Herri-bideetan honako produktu hauek saltzeko baimena eman ahal izango da: Ehunezko gaiak; oinetakoak; garbigarriak eta drogeria; loza eta porzelana; landareak; loreak; bisuteria; esku lanak; politika, ekonomia eta gizarte arloko salgaiak eta argitalpenak, eta inguruabar eta baldintza jakinetan baimentzen diren gainerako salgaiak. Erabat debekatuta dago kalean janariak eta animaliak saltzea.

2. Baimenen jabe direnek, hitzez hitz bete beharko dituzte merkaturatzen dituzten produktuei dagozkien Osasun eta Teknika arloko araudiak eta ezar dakizkiekeen gainerako araudiak.

12. *Atala. Saltokiak.*

1. Organo eskudunak emandako baimen bakoitzean ondorengoak zehaztuko dira: Saltokien kopurua, horietako bakoitzean salduko diren salgaiak, saltokien neurriak eta saltokiek bete beharreko gainerako baldintzak.

*Artículo 8. Venta realizada en puestos de enclave fijo y de carácter desmontable.*

1. Se engloban dentro de este tipo de venta ambulante las siguientes modalidades:

- a) Puestos de caramelos (golosinas) y frutos secos.
- b) Puestos de bisutería y artesanía.
- c) Puestos destinados a la venta de objetos y publicaciones de carácter económico o social.
- d) Las realizadas con ocasión de la instalación de circos, teatro y otros espectáculos.

e) Puestos de flores y plantas que tengan este carácter.

2. No se incluirán en este apartado los puestos de carácter no desmontable destinados a la venta de los siguientes productos:

- a) Puestos de churros y freidurías.
- b) Puestos de helados y productos refrescantes.
- c) Puestos de castañas asadas.

3. Aquellos supuestos que no aparezcan expresamente excluidos tendrán la consideración de venta ambulante.

4. Los puestos de periódicos, revistas, ONCE y publicaciones periódicas se regularán por lo establecido en su normativa específica.

*Artículo 9. No tendrán en ningún caso la consideración de venta ambulante:*

1. La venta a domicilio.
2. La venta a distancia.
3. La venta ocasional.
4. La venta automática realizada mediante máquinas preparadas al efecto.

*Artículo 10.*

Queda prohibida en todo el término municipal la venta ambulante fuera de los supuestos previstos en la presente Ordenanza.

## TITULO I DE LOS PUESTOS Y PRODUCTOS AUTORIZADOS PARA LA VENTA AMBULANTE

*Artículo 11. De los productos de venta.*

1. Podrá autorizarse la venta ambulante de productos textiles, calzado, limpieza y droguería, loza y porcelana, plantas, flores, bisutería, artesanía, objetos y publicaciones de carácter político, económico y social y demás que se autoricen en circunstancias y condiciones precisas, a excepción de los productos alimenticios cuya venta ambulante queda expresamente prohibida. Queda igualmente prohibida la venta de animales.

2. Los/as titulares de las autorizaciones darán estricto cumplimiento a las Reglamentaciones Técnico-Sanitarias de los productos que comercialicen y al resto de la normativa que resulte de aplicación.

*Artículo 12. De los puestos de venta.*

1. El número de puestos de venta con indicación de los artículos de venta en cada uno de ellos, las medidas de mayor o menor amplitud de los puestos y demás condiciones de los mismos serán determinadas por el órgano competente en cada autorización.

2. Baimenen jabeek, jartzen dituzten instalazioek zehazten dituzten baldintzak bete beharko dituzte, eta beti ere, kontuan izan beharko da instalazioak desmontagarriak eta erraz garraia daitezkeenak izan beharko direla, eta segurtasun, osasungarritasun eta egokitasun publikoko baldintzak bete beharko dituztela.

3. Udalak, merkatuaren funtzionamendu egokia kontrolatzeko, eskalako plano bat egingo du, eta bertan saltoki guztiak azalduko dira, zenbakien arabera sailkatuta. Zenbaki horiek bat etorriko dira Udalak emandako baimenekin eta txartelekin.

Merkadillo barruan eta inguruetan ez da onartuko saltokietatik kanpoko kaleko salmentarik.

Saltokien kokapena eta neurri zehatzak baimenak indarrean dirauen bitartean bakarrik aldatu ahal izango dira; eta horretarako, eskumena duen udal organoak berariazko baimena eman beharko du.

Udalari dagokio kaleko salmenta edo salmenta ez egonkorra non kokatuko den zehaztea, eta hortik kanpo ezin izango da merkataritza jarduerarik burutu.

## II. IDAZPURUA KALEKO SALMENTARAKO BALDINTZAK

### I ATALBURUA. KALEKO SALMENTAREN BETEBEHARRAK:

#### 13. Atala.

Elgoibarko udalerrian kaleko salmenta egiteko honako baldintza hauek bete beharko dira:

1. Adin nagusikoa izatea, eskatzailea lanerako adinez nagusia izanez gero onartu egingo da.

2. Legeak ezarritako ezintasun edo ezgaitasun kasuren batean sartuta ez egotea.

3. Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan, dagokion epigrafean, alta emanda egotea, zergaren ordainketa egunean izatea.

4. Gizarte Segurantzaren, dagokion araubidean izena emanda egotea eta kuotaren ordainketa egunean izatea. Persona juridikoak enpresa bezala izena emanda egon beharko dira. Horretaz gain, langileak afiliatuta eta kuotak ordainduta eduki beharko dituzte.

5. Merkaturatutako produktuei eta instalazioei buruzko berariazko araudiek ezartzen dituzten garbitasun eta osasun baldintzak edo bestelakoak bete beharko dituzte.

6. Kaleko salmentaren edo salmenta ez egonkorren bidez salgai jartzen diren produktuek, produktu horiek erregulatzen dituzten araudiek eskatutako baldintzak bete beharko dituzte.

7. Udal baimenaren jabe izan beharko dute.

8. Era honetako salmentari dagozkion prezio publikoak ordaindu beharko dituzte.

9. Atzerritarrei dagokienean, egoitza eta lanerako dagoen baimena lortu izana egiaztatzen duten agiriak aurkeztu beharko dituzte, edo eta, bizi izateko eta lanerako bide ematen dien beste edozein agiri.

10. Saltokiaren erantzukizun zibilaren aseguruia izatea.

Baimena indarrean dagoen bitartean, eskakizun hauek betetzen ez badira baimena indargabetu egingo da.

2. Los/as titulares de las autorizaciones deberán sujetar sus instalaciones a los condicionamientos señalados teniendo en cuenta que en todo caso habrá de tratarse de instalaciones desmontables de fácil transporte, y que reúnan condiciones de seguridad, salubridad y ornato público.

3. El Ayuntamiento, para el buen funcionamiento y control del mercado, dispondrá de un plano a escala, en el cual, quedará reflejada la distribución numerada de todos los puestos, y cuya numeración coincidirá con las autorizaciones y carnets expedidos.

No se permitirá en el recinto del mercadillo ni en sus inmediaciones ningún tipo de venta ambulante fuera de los puestos.

La disposición y dimensiones concretas de los puestos sólo podrá variarse durante la vigencia de las autorizaciones por resolución expresa del órgano municipal competente.

Corresponderá al Ayuntamiento determinar la zona de emplazamiento para el ejercicio de la venta ambulante o no sedentaria, fuera de la cual no podrá ejercerse la actividad comercial.

## TITULO II DEL EJERCICIO DE LA VENTA AMBULANTE.

### CAPITULO I. REQUISITOS PARA EL EJERCICIO DE LA VENTA AMBULANTE

#### Artículo 13.

Para el ejercicio de la venta ambulante en el término municipal de Elgoibar se requiere:

1. Ser mayor de edad, admitiéndose la mayoría de edad laboral.

2. No estar incurso en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad establecidas por la Ley.

3. Estar dado de alta en los epígrafes correspondientes del impuesto sobre Actividades Económicas y encontrarse al corriente de su pago.

4. Estar dado de alta en el régimen de la Seguridad Social que corresponda y al corriente de pago de la cuota. En el caso de personas jurídicas estar inscrito como empresa en la Seguridad Social, tener afiliados a sus trabajadores y estar al corriente en el pago de las cuotas.

5. Cumplir los requisitos higiénico-sanitarios o de otra índole que establezcan las reglamentaciones específicas relativas a los productos comercializados e instalaciones.

6. Reunir las condiciones exigidas por la normativa reguladora del producto o productos objeto de la venta ambulante o no sedentaria.

7. Disponer de autorización municipal.

8. Satisfacer el pago de los tributos correspondientes para este tipo de venta.

9. En caso de extranjeros/as, documentación acreditativa de haber obtenido los correspondientes permisos de Residencia y Trabajo o cualquier otra documentación que le habilite para residir y trabajar.

10. Disponer de seguro de responsabilidad civil del puesto.

La pérdida de cualquiera de tales requisitos durante la vigencia de la autorización dará lugar a la revocación de la misma.

## II. ATALBURUA. UDALAREN BAIMENAK

## 14. Atala.

Baimenak emateko, aldez aurretik, eskabidea aurkeztu beharko zaio Alkatetzari, eta bertan, honako hauek adieraziko dira:

- a) Eskabidea egiten duenaren izen abizenak, edo hala badagokio, egoitza.
- b) Pertsona juridikoek NAN edo AIZ eta IFZ zenbakiak aurkeztu beharko dituzte.
- c) Helbidea.
- d) Instalazioei eta salgaiei buruzko azalpena.
- e) Pertsona juridikoek, halaber, erakundeko enplegatua-  
ren edo bazkidearen izena, helbidea eta NANA adieraziko  
dituzte, baldin eta pertsona juridikoaren izenean baimena era-  
bili behar badute.
- f) Lekua, eguna eta ordutegia. Hala badagokio, baimen  
eskarian ageri den saltokiaren maiztasuna eta kokapen finkoa  
zehaztuko dira.
- g) Instalazioak zenbat metro hartuko dituen.

## 15 Atala.

Aurreko atalak aipatzen duen eskabidez gain, eskatzaileak  
ardurapeko aitorten bat aurkeztu beharko du; eta bertan,  
gutxienez, honako hau adierazi beharko da:

- a) Ezarritako betebeharrak betetzen dituela.
  - b) Jarduera abian jartzen denetik, betebeharrak betetzen  
direla egiaztatzen duen dokumentazioa izatea.
  - c) Baimenak indarrean dirauen bitartean, betebeharrak  
horiek betetzea.
- Ardurapeko aitortenaren edukian, gainera, honako inguru-  
bar hauek jasoko dira:
- a) Jarduera Ekonomikoaren gaineko Zergan, dagokion  
epigrafean, alta emanda egotea eta tarifaren ordainketa egunean  
izatea. Salbuetsita egonez gero, zergadunen erroldan alta  
emanda egon beharko da.
  - b) Gizarte Segurantzako kotizazioen ordainketa egunean  
izatea.
  - c) Zerbitzua ematera beste herrialde batzuetatik datoze-  
nek egiaztatu egin beharko dute egoitza eta lan baimenen arloan  
indarrean dagoen legediak ezarritako betebeharrak betetzen  
dituztela.
  - d) Kaleko salmentaren edo ez egonkorren bidez salduko  
diren produktuak arautzen dituzten araudietan ezarritako  
baldintzak betetzea.
  - e) Erantzukizun zibileko aseguru poliza bat izatea.  
Polizaren bitartez, jarduera burutzen den instalazioetan hiruga-  
rengoei sortzen zaizkien kalteak estali beharko dira.

Prozedura dela-eta, egoitza udalerrri honetan izatea inoiz ere  
ez da izango merkadilloan parte hartu ahal izateko betebeharra.

Egiaztatu egin beharko da Jarduera Ekonomikoen gaineko  
Zergan alta emanda dagoela eta zergaren ordainketak egunean  
dituela, edo bestela, zergadunen erroldan alta emanda dagoela.  
Inguruabar hori interesatuak berak egiaztatu ahal izango du;  
bestela Administrazioari baimena emango dio, inguruabar hori  
egiaztatzen dela jakiteko.

## CAPITULO II. AUTORIZACIONES MUNICIPALES

## Artículo 14.

Las autorizaciones se otorgarán previa solicitud del/de la  
interesado/a dirigida a la Alcaldía de la Corporación, en la que  
se hará constar:

- a) Nombre y apellidos del peticionario/a, o razón social en  
su caso.
- b) Número del D.N.I. o N.I.E, y C.I.F. en el caso de las  
personas jurídicas.
- c) Domicilio.
- d) Descripción de las instalaciones y de los artículos de  
venta.
- e) En el caso de personas jurídicas, además, se hará constar,  
referencia al nombre, domicilio y D.N.I. del empleado o  
socio de la entidad que vaya a hacer uso de la autorización por  
cuenta de ésta.
- f) Lugar, fecha y horario, o en su caso, mercado de perio-  
dicidad y ubicación fija para el que se solicita la autorización.
- g) Número de metros que precisa ocupar.

## Artículo 15.

Junto a la solicitud a la que se refiere el artículo anterior,  
el/la peticionario/a deberá aportar una declaración responsable  
en la que manifieste, al menos:

- a) El cumplimiento de los requisitos establecidos.
  - b) Estar en posesión de la documentación que así lo acredite  
a partir del inicio de la actividad.
  - c) Mantener su cumplimiento durante el plazo de vigencia  
de la autorización.
- El contenido de la declaración responsable comprenderá,  
además, los siguientes extremos:
- a) Estar dado de alta en el epígrafe correspondiente del  
impuesto de actividades económicas y estar al corriente en el  
pago de la tarifa o, en caso de estar exentos, estar dado de alta  
en el censo de obligados tributarios.
  - b) Estar al corriente en el pago de las cotizaciones de la  
Seguridad Social.
  - c) Los prestadores procedentes de terceros países deberán  
acreditar el cumplimiento de las obligaciones establecidas en la  
legislación vigente en materia de autorizaciones de residencia y  
trabajo.

d) Reunir las condiciones exigidas por la normativa regu-  
ladora del producto o productos objeto de la venta ambulante o  
no sedentaria.

e) Tener suscrita una póliza de seguro de responsabilidad  
civil que, cubra los daños a terceros producidos por las instala-  
ciones donde se desarrolle la actividad.

En ningún caso el procedimiento podrá exigir el deber de  
residencia en el municipio respectivo como requisito de partici-  
pación.

La circunstancia de estar dado de alta y al corriente del pago  
del impuesto de actividades económicas o, en su caso, en el  
censo de obligados tributarios, deberá ser acreditada, a opción  
del interesado, bien por él mismo, bien mediante autorización a  
la Administración para que verifique su cumplimiento.

Aurreko paragrafoan adierazitakoaz gain, ezin izango da eskatu ardurapeko aitopenean zehaztutako beste betebeharrak batzuk agiri bidez egiazta daitezela. Hala ere, Administrazio Publikoek dituzten egiaztatze-eskumenak erabili ahal izango dituzte.

Nahi duten eskatzaileek, ordea, honako dokumentazio hau ekarri ahal izango dute konpultsatuta:

a) Hala badagokio, NAN, IZA edo IFK agirien fotokopiak. Atzerritarrek norberaren kontura lan egiteko baimena eta egoitza baimena aurkeztu beharko dituzte, edo lanerako ahalmena ematen dien beste edozein agiri.

b) Gizarte Segurantzaren alta emanda dagoela eta ordainketak egunean dituela egiaztatzen duen agiria. Halaber, Gizarte Segurantzako kotizazioen azken erreziboa aurkeztuko da.

c) Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren alta eta azkeneko ordainagiria.

d) Pertsona juridikoen kasuan, enpresa eraketaren eskritura, hala behar izanez gero, Merkataritzako Erregistroan behar bezala inskribatutakoa.

Era berean, ordezkariak, zuzenbidean baliozkoa den edozein bitartekoren bidez diharduela egiaztatu beharko da. Horren ordez, eskatzaileak agerraldia egin ahal izango du aitopena egiteko.

e) Janari-edariei dagokienez, janari erabiltzailearen txartela aurkeztuko da.

f) Jarduera horretarako langilerik izanez gero, lan harremana egiaztatzen duten agiriak ere ekarri behar izango dira.

g) Jabearen izenean, jarduera hori gauzatzeko baimena duten pertsonen nortasuna egiaztatzen duten agiriak.

h) Saltokiko erantzukizun zibileko aseguruari dagokion fotokopia erkatua.

i) Nortasun agiriaren neurriko bi argazki.

j) Baimendutako pertsonak izanez gero, pertsona horien lan-bizitzaren agiriak eta bi argazki aurkeztu ahal izango dira.

Hasiera batean aurkeztutako eskarian aurreko paragrafoetan eskatutako baldintzaren bat betetzen ez bada, interesatuari eskatuko zaio, hamar eguneko epean antzemandako akatsa zuzen dezala, edo beharrezko dokumentuak aurkez ditzala. Hori horrela egin ezean, bere eskabidea bertan behera uzten duela uste izango da, eta besterik gabe artxibatu egingo da.

### III ATALBURUA. PROZEDURA

#### 16. Atala.

Eskabidea eta dagozkion agiriak jaso ondoren, Udaleko organo eskudunak aurkeztutako agiriak eta ezinbesteko txostenak aztertu eta eskaera ebatziko du. Horiek horrela, baimena ematea edo ukatzea erabakiko du.

#### 17. Atala.

Edonola ere, janari-edariak kaleetan saltzeko baimena emateko, agintaritzaren eskudunaren aldeko txostena eskuratu beharko da.

#### 18. Atala.

Udalaren baimenak berriaz honako hauek jasoko ditu:

— Lizentzia duen jabearen eta jabearen izenean jarduera gauzatzeko baimena duten pertsonaren edo pertsonen izena.

— Saltokiak kokapen eta maiztasun finkoko merkatuan izango duen zenbakia, edo bestela, jarduera zein tokitan burutu ahal izango den.

No obstante el apartado anterior, no será exigible acreditación documental de otros requisitos detallados en la declaración responsable, sin perjuicio de las facultades de comprobación que tienen atribuidas las Administraciones Públicas.

Los solicitantes que lo deseen, no obstante, podrán aportar los siguientes documentos compulsados:

a) Fotocopia del D.N.I., N.I.E. o C.I.F. en su caso, y permiso de trabajo por cuenta propia y residencia para extranjeros/as, u otra documentación que habilite para residir y trabajar.

b) Certificado de la Seguridad Social de estar dado de alta y al corriente de pago y último recibo de ingreso de las cotizaciones a la Seguridad Social.

c) Alta y último recibo de ingreso del Impuesto sobre Actividades Económicas.

d) En el caso de personas jurídicas, Escritura de constitución de la empresa, debidamente inscrita, en su caso, en el Registro Mercantil.

Así mismo acreditar la representación con que actúa por cualquier medio válido en derecho que deje constancia fidedigna, o mediante declaración en comparecencia personal del solicitante.

e) En el caso de productos alimenticios, el carnet de manipulador/a de alimentos.

f) Si tiene personas empleadas en esa actividad aportar documentación de los/as mismos/as que demuestre la relación laboral.

g) Documentación acreditativa de la identidad de las personas que pudieran estar autorizadas para ejercer la actividad en nombre del/de la titular.

h) Fotocopia cotejada del seguro de responsabilidad civil del puesto.

i) Dos fotografías tamaño carné.

j) En el supuesto de tener personas autorizadas informe de vida laboral y dos fotografías de éstas.

Si la solicitud de iniciación no reúne los requisitos exigidos en el punto anterior, se requerirá al interesado para que en un plazo de diez días subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que si así no lo hiciera se le tendrá por desistido de su petición, archivándose sin más trámite.

### CAPITULO III. PROCEDIMIENTO

#### Artículo 16.

Recibida la solicitud y documentos pertinentes, el órgano municipal competente, examinada la documentación aportada, y en su caso los informes preceptivos, resolverá la petición autorizando o denegando.

#### Artículo 17.

En todo caso, la autorización para la venta ambulante de productos alimenticios requerirá el informe favorable de la autoridad competente.

#### Artículo 18.

La autorización municipal contendrá de forma expresa:

— Identificación del/de la titular de la licencia y persona o personas autorizadas para ejercer la actividad a su nombre.

— Número del puesto en el mercado de ubicación y periodicidad fija, o en su caso lugar o lugares en los que se puede ejercer la actividad.

- Sal daitezkeen produktuak.
- Jarduna gauzatzeko egunak eta ordutegia.
- Saltokiak hartuko duen azalera.
- Instalazioaren ezaugarriak.
- Kaleko salmenta egiteko baimenak izango duen iraupen aldia.

#### 19. Atala.

Baimendutako saltzaile guztiei nortasun txartela emango zaie, eta bertan honako hauek agertuko dira.

— Jabearen eta baimendutako pertsonen identifikazioa, horrelakorik baldin badago.

— Salmentarako baimenaren iraupen aldia.

— Baimendutako produktuak.

— Kokapen eta maiztasun finkoko merkatuan saltokiak izango duen zenbakia.

Nortasun txartel hori, Udalaren agintaritzaren eskueran egongo da, eskatzen duen guztietan.

#### 20. Atala.

Baimenak eskumenekoak izango dira, eta ondorioz, Udalak ezeztatu ahal izango ditu, baimena emateko arrazoiak desagertu direla uste badu, eta ordenantza hau eta ezar daitezkeen araudiak betetzen ez badira. Baimena ezeztatzeak ez du kalte ordaina hartzeko eskubiderik sortuko.

Baimena eskualdatu ahal izango da; horretarako, alde zuretik, adierazpena bidali beharko zaio administrazioari. Administrazio Publikoek, edozein momentutan, egintzak, jarduerak, eskualdeak eta emandako baimenean ageri diren gainerako inguruabarrak egiaztatuta eta ikuskatu ahal izango dituzte; eta hala badagokio, lehiakortasuna babesteko organo autonomikoei jakinaraziko dizkiete, lehiakortasuna babesteko legedia hautsi ditzaketan egintzak, beraien funtzioetan diharduten bitartean antzemandakoak.

Saltzaile bati, epealdi beraren barruan, inola ere ezingo zaio eman kaleko salmenta egiteko baimen bat baino gehiago.

#### 21. Atala.

Udalerrian bertan egoitza duten merkatariek lehentasuna izango dute baimenak esleitzen direnean.

#### 22. Atala.

Maiztasun eta kokapen finkoko merkatuetan, urtean zehar, hutsik geratzen diren saltokiak, bestalde, baldintza guztiak bete arren, baimena lortu ezinik gelditu ziren eskatzaileen artean esleituko dira. Kasu horietan, eskabidearen antzintasuna hartuko da kontuan. Hutsik geratzen diren saltokietan dauden pertsona baimendunek lehentasuna izango dute saltokiaren esleitzerako orduan.

### IV. ATALBURUA. UDALAREN BAIMENAREN EZAUGARRIAK

#### 23. Atala.

1. Udal baimenak, eskualdatzen ez bada behinik behin, eskubidea emango dio titularrari, kaleko salmenta edo ez egonkorra egiteko, adierazitakoaren arabera. Hala ere, baimendutako pertsonak baimen hori erabili ahal izango dute.

2. Arestiko paragrafoari jarraiki, pertsona naturalen kasuan, jabearen ezkontidea, seme alabak eta titularraren langileak, Gizarte Segurantzaren izena emanda daudenak, baimendu ahaliko dira.

- Productos autorizados para la venta.
- Fechas y horario del ejercicio de la actividad.
- Superficie a ocupar.
- Características de la instalación.
- Duración de la validez de la autorización para el ejercicio de la venta ambulante.

#### Artículo 19.

A todos los/as vendedores autorizados/as se les proveerá de una tarjeta de identidad en la que constará:

— Identificación del/de la titular y de las personas autorizadas, en el caso de que las hubiera.

— Período de validez del permiso de venta.

— Productos autorizados.

— Número de puesto en caso de mercado de periodicidad y ubicación fija.

Esta identificación estará en todo momento a disposición de la autoridad municipal que lo requiera.

#### Artículo 20.

Las autorizaciones tendrán carácter discrecional y por consiguiente podrán ser revocados por el Ayuntamiento cuando se considere conveniente en atención a la desaparición de las circunstancias que lo motivaron y por incumplimiento de esta Ordenanza, así como de la normativa aplicable, sin que dé origen a indemnización o compensación alguna.

La autorización será transmisible previa comunicación a la administración competente. Las Administraciones Públicas podrán comprobar e inspeccionar, en todo momento, los hechos, actividades, transmisiones y demás circunstancias de la autorización concedida, notificando, en su caso, a los órganos autonómicos de defensa de la competencia los hechos de los que tengan conocimiento en el ejercicio de sus funciones que puedan constituir infracción a la legislación de defensa de la competencia.

En ningún caso podrá concederse a un mismo titular dentro del mismo período, más de una autorización para el ejercicio de la venta ambulante.

#### Artículo 21.

Tendrá prioridad en la adjudicación de las autorizaciones los/as comerciantes con domicilio en el municipio.

#### Artículo 22.

Los puestos en mercados de periodicidad y ubicación fija que quedarán vacantes en el transcurso del año, serán adjudicados entre los/as peticionarios/as que no obtuvieron anteriormente la autorización y reunían todos los requisitos. Se tendrá en cuenta en estos casos la antigüedad de la solicitud. Si existen personas autorizadas en los puestos vacantes tendrán prioridad en la adjudicación del mismo.

### CAPÍTULO IV. CARACTERÍSTICAS DE LA AUTORIZACIÓN MUNICIPAL

#### Artículo 23.

1. La autorización municipal, salvo que sea transmitida, según lo indicado, dará derecho a ejercer la venta ambulante o no sedentaria únicamente a su titular pudiendo, no obstante, hacer uso de ella las personas autorizadas.

2. En el caso de personas naturales, podrán ser autorizados a los efectos del párrafo anterior, el cónyuge, hijos y empleados del titular dados de alta en la Seguridad Social.



3. Pertsona juridikoen kasuan, artikuluko horren lehen zatia-  
ren ondorioetarako, Gizarte Segurantzaren alta emanda dauden  
enpresetako bazkideak eta langileak baimendu ahal izango dira.

4. Aipatutako pertsona baimenduen saltokiko titularrei  
lagundu ahal izango die, baldin eta legez dagokien Gizarte  
Segurantzaren erregimenean alta emanda badaude lanak dirauen  
aldietan.

Baimendutako pertsona horrek izena eman beharko du  
Udalak berariaz sortuko duen Erregistroan. Hala ere, alde  
aurretik, ardurapeko aitoren bat egin beharko du, arestiko  
paragrafoan adierazitako baldintzen ondorioz. Halaber, txar-  
telean pertsona hori identifikatzen duen argazkia jarri beharko  
da.

#### 24. Atala.

Baimenak gehienez urtebeteko iraupena izango du, eta  
indarraldia baimena ematen den urteko abenduaren 31n buka-  
tuko da, noizbehinkako merkatuetan eta kamioi-dendetan egi-  
ten den kaleko salmentaren kasuetan izan ezik. Kasu horietan,  
baimenean bertan ezarriko da salmenta mota hori zein egun  
zehatzetan egin ahal izango den.

Hala eta guztiz ere, egokia irudituz gero, Alkatetza-  
Lehendakariak baimen guztiak indargabetu ahal izango ditu,  
baldin eta baimena ematerako orduan aintzat hartu ziren arra-  
zoiak desagertzen badira. Aldi berean, salmenta hori denboraldi  
baterako eteteko agindua eman ahal izango du, kalean edo  
zerbitzuetan egin beharreko obren, trafikoaren edo herri intere-  
seko beste arrazoi batzuen ondorioz hori egitea beharrezkoa  
bada. Era berean, aldi baterako, saltokiak beste leku batean  
kokatzeko proposamena egin ahal izango da.

Baimena berritzeko, beharrezko agiriak aurkeztu beharko  
zaizkio udal agintaritzari horretarako ezartzen den epean.

### V. ATALBURUA. BAIMENA IRAUNGITZEA

#### 25. Atala.

Salmenta baimena honako arrazoi hauengatik iraungiko da:

- a) Baimenaren iraupen aldia amaitu egin delako.
- b) Jabeak baimenari uko egin diolako.
- c) Jabea hil, edo hala balegokio, enpresa desegin delako.
- d) Saltokia eskuz aldatu delako.
- e) Baimena galtzea dakarren zigorra ezarri delako
- f) Dagozkion zergak ordaintzen ez direlako.
- g) Baimena lortzeko eskatzen diren baldintza guztiak edo  
horietakoren bat galdu egin delako.
- h) Udalak aurretik ezer jakin gabe, baimenduna bi astetan  
jarraian merkatura ez joan ez delako.
- i) 20. artikuluan jarritako ezeztapenagatik.
- j) Udalerri osoan kokapen eta maiztasun finkoko merka-  
tua edo kalez kale egiten den salmenta eten egin delako.
- k) Baimena berritzeko eskaririk egin ez delako.

Iraungipena d), e), f), g) h) eta e) arrazoiei badagokie,  
Udaleko organo eskudunak berariazko erabakia hartu beharko  
du, interesatuari entzunaldia egiteko aukera eskaini ondoren.  
Horretarako, gehienez, 15 eguneko epea izango da.

3. En el caso de personas jurídicas, podrán ser autoriza-  
dos, a los efectos del párrafo primero de este artículo, los socios  
y empleados de las empresas dados de alta en la Seguridad  
Social.

4. Los titulares del puesto podrán ser auxiliados por las  
personas autorizadas indicadas, las cuales deberán estar afilia-  
das al régimen de la Seguridad Social que legalmente corres-  
ponda durante sus periodos de trabajo.

Dicha persona autorizada deberá estar inscrita en el  
Registro que llevará al efecto el Ayuntamiento, previa declara-  
ción responsable de los requisitos expresados en el párrafo  
anterior. Estará asimismo, incluido en la tarjeta, la fotografía  
que le acredite como tal.

#### Artículo 24.

La autorización tendrá un período de vigencia máxima  
anual, terminándose el día 31 de diciembre de cada año de su  
otorgamiento, salvo los supuestos de venta ambulante en mer-  
cados ocasionales y en camiones-tienda de carácter ocasional,  
en cuyas autorizaciones se fijarán las fechas concretas para el  
ejercicio de esta modalidad de venta.

Sin perjuicio de ello, todas las autorizaciones podrán ser  
revocadas por la Alcaldía-Presidencia cuando lo considere  
oportuno, en atención a la desaparición de las circunstancias  
que motivaron su otorgamiento. Igualmente, podrá decretarse la  
suspensión temporal cuando, por razón de obras en la vía  
pública o en los servicios, tráfico u otras causas de interés  
público, convenga a la realización de las mismas. De igual  
manera, se podrá proponer el traslado provisional o reubicación  
provisional de puestos en estas circunstancias.

Para su renovación se deberá presentar ante la autoridad  
municipal los documentos preceptivos para la autorización den-  
tro del plazo que se determine al efecto.

### CAPÍTULO V. EXTINCIÓN DE LA AUTORIZACIÓN

#### Artículo 25.

Las autorizaciones de venta se extinguirán por:

- a) Término del plazo para el que se otorgó.
- b) Renuncia del/de la titular.
- c) Fallecimiento de la persona titular, o disolución de la  
empresa, en su caso.
- d) Transmisión del puesto.
- e) Sanción que conlleve la pérdida de la autorización.
- f) Impago de los tributos correspondientes.
- g) Pérdida de todos o alguno de los requisitos exigidos  
para obtener la autorización.
- h) No asistir, sin previo conocimiento justificado del  
Ayuntamiento, al mercado durante dos semanas consecutivas.
- i) Por revocación establecida en el artículo 20.
- j) Supresión del mercado de ubicación y periodicidad fija  
o del ejercicio de la venta ambulante en general en el término  
municipal.
- k) No solicitar la renovación de la autorización.

La extinción por los motivos d), e), f), g), h) e i) requerirán  
la adopción de un acuerdo por el órgano municipal competente  
previa audiencia del interesado por un plazo máximo de 15  
días.

## VI. ATALBURUA. KALEKO MERKATARIEN ERREGISTROA

## 26. Atala. Kaleko merkatarien erregistroa.

Elgoibarko Udalak kaleko merkatarien erregistroa sortuko du, eta bertan, Elgoibarko udalerrian kaleko salmenta edo ez egonkorra burutzeko baimena duten entitate eta pertsona guztiak inskribatuko dira.

Kaleko merkatarien erregistroan izena egonda emateak ez du merkataritza jarduera burutzeko gaitasunik emango.

Udalak jarduera burutzeko baimena onartzen duen momentuan egingo du inskripzioa, edo bestela, ardurapeko aitortpeneko datuak abiapuntutzat hartuta, eskualdaketa egiten den unean.

Erregistroko datuak ofizioz eguneratuko dira.

Azaroaren 23ko 17/2009 Legearen lehenengo xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera, Udalak barneraginkortasun teknikoa bermatu beharko du sortutako erregistroen artean, zerbitzuen jarduera libreki erabili ahal izateko.

## III. IDAZPURUA

## KALEKO SALMENTAN DIHARDUTENEK DITUZTEN ESKUBIDEAK ETA BETEBEHARRAK

## 27. Atala. Eskubideak.

1. Elgoibarko udalerrian kaleko salmentarako udalaren baimenaren titular diren pertsonen honako eskubide hauek izango dituzte:

- a) Baimenean adierazitako saltokiak erabiltzekoa.
  - b) Udalak baimendutako salmenta jarduna jende aurrean eta era baketsuan gauzatzekoa, baimenean zehaztutako ordu eta baldintzetan.
  - c) Baimendutako jarduera egin ahal izateko, herriko agintarien eta udaltzaingoaren babesa eskatzekoa.
  - d) Baimenean zehaztutako merkatua eteten bada, Udalaren baimenaren titular den pertsonak lehenetsuna izango du aurrekoaren ordezkari den merkatuan postu bat eskuratzeko. Horretaz gain, ahal den neurrian, baimenean ageri den epean, iraungitako baimenean aipatzen diren baldintzak mantenduko dira.
  - e) Jarduera burutzeko ematen den baimenean ageri den merkatuaren funtzionamendua hobetzeko erreklamazioak eta iradokizunak aurkeztekoa.
  - f) Udalak baimenaren jabeari nortasun txartela ematekoa. Txartel horren edukia bat etorri beharko da 19. Atalean zehaztutakoarekin.
  - g) Baimenaren jabeak berak, edo bere ordezkioak, saltokian bertan, salmenta jarduera gauzatzekoa.
  - h) Bere saltokia non kokatuko den jakitekoa. Saltoki hori, beti ere, galipotez edo porlanez estalitako nahiz zolatutako zoruaren gainean jarri beharko da.
  - i) Udalak salmenta egiteko baimendu dituen egunak ez aldatzekoa, jai edo ospakizun berezi batekin bat ez badatoz, behintzat. Kasu horretan, Udalak behar adinako aurrerapenaz jakinaraziko du aldaketa hori.
2. Aldizkako merkatuetan kaleko salmenta gauzatzeko udal baimenaren titular direnek, halaber, eskubidea izango dute azoka horietan salmentak eragindako hondakinak jasotzeko esparruak edo edukiontzia izateko.

## CAPÍTULO VI. REGISTRO DE COMERCIANTES AMBULANTES

## Artículo 26. Los registros de comerciantes ambulantes.

Se crea el Registro de comerciantes ambulantes del Ayuntamiento de Elgoibar, en el cual se procederá a inscribir a todas las personas o entidades autorizadas para ejercer la venta ambulante o no sedentaria en el término municipal de Elgoibar:

La inscripción en los registros de comerciantes ambulantes no tendrán carácter habilitante para el ejercicio de la actividad comercial.

El Ayuntamiento efectuará la inscripción en el momento del otorgamiento de la autorización para el ejercicio de la actividad, o bien en el momento de su transmisión, partiendo de los datos contenidos en la «declaración responsable».

Los datos contenidos en los registros serán actualizados de oficio.

El Ayuntamiento deberá garantizar la interoperabilidad técnica entre los registros constituidos de conformidad con la disposición adicional primera de la Ley 17/2009, de 23 de noviembre, sobre el libre acceso a las actividad de servicios y su ejercicio.

## TÍTULO III

## DE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PERSONAS QUE EJERZAN LA VENTA AMBULANTE

## Artículo 27. Derechos:

1. Las personas titulares de autorizaciones municipales para el ejercicio de la venta ambulante en el municipio de Elgoibar gozarán de los siguientes derechos:

- a) Ocupar los puestos de venta para los que estén autorizados/as.
  - b) Ejercer pública y pacíficamente, en el horario y condiciones marcadas en la autorización, la actividad de venta autorizada por el Ayuntamiento.
  - c) Recabar la debida protección de las autoridades locales y Policía Municipal, para poder realizar la actividad autorizada.
  - d) En el caso de supresión del mercado para el que se haya otorgado la autorización, la persona titular de la autorización municipal tendrá un derecho preferente a un nuevo puesto en el mercado que, en su caso, le sustituya, manteniéndose, en lo posible, las condiciones de la autorización extinguida dentro del plazo señalado en la autorización.
  - e) Presentar las reclamaciones y sugerencias para el mejor funcionamiento del mercado en el que se autoriza el ejercicio de la actividad.
  - f) A la expedición por parte del Ayuntamiento de la tarjeta identificatoria, con el contenido que para la misma se especifica en el art. 19.
  - g) Al ejercicio de la actividad de venta al frente del puesto por sí mismo/a o, en su caso, por las personas autorizadas.
  - h) A conocer el lugar donde se emplazará su puesto que, en todo caso, deberá instalarse sobre superficie asfaltada, pavimentada o cementada.
  - i) A que la fecha en que se autorice la venta no se modifique por el Ayuntamiento, salvo que coincida con una festividad o acontecimiento especial, en cuyo caso, el Ayuntamiento lo pondrá en su conocimiento con la antelación suficiente.
2. Las personas titulares de autorización municipal para el ejercicio de la venta en los mercados periódicos tendrán derecho a que en dichos mercadillos exista una zona o envases destinados a la recogida de los residuos causados por la venta.

## 28. Atala. Betebeharrak.

1. Kaleko salmenta gauzatzeko udalaren baimenaren titular diren pertsonen honako zehaztapen hauek bete beharko dituzte:

a) Salmenta saltoki edo instalazio desmuntagarrietan egin beharko da, edo eta 12 eta 13. Ataletan zehaztutako baldintzak betetzen dituzten kamioi- dendetan; hau da, instalazio horiek garraiatzeko errazak eta jarduera horretarako egokiak izango dira.

b) Saltokien jabeek agerian izango dute Udalak emandako baimena. Betebehar hori betetzen ez bada edo baimenean zehazten ez diren produktuak saltzen badira, saltokia badaezpada itxi egingo da. Horretaz gain, bidezkoa den zigor espedienteari hasiera emango zaio.

c) Saltzaileek, merkataritza jarduera gauzatzekoan, indarrean dauden unean uneko arauak merkataritzaren merkaturko jaurbidearen eta kontsumitzaileen eta erabiltzaileen babesaren alorrean xedatutakoa bete beharko dute.

d) Saltokian txartelak eta etiketak ezarriko dituzte, eta horietan, ikusteko moduan agertuko dira eskaintzen diren produktuen prezioak. Salgai dauden produktuen prezioa argi eta garbi azalduko da, eta beti ere, gai honi buruz indarrean dagoen legerian ezarritakoa beteko da. Soltean saltzen diren produktuen kasuan edo saltzeko prezioa janari-edariaren kopuruaren edo bolumenaren arabera ezartzen denean, neurri unitate bakoitzari dagokion prezioa adieraziko da. Era berean, salgaien izakin guztiak agerian edukiko dituzte, eta ezin izango dute salgai horien zati bat bereizi, aukeratu edo ezkutatu.

e) Saltokien titularrak euren postuetan egongo dira merkaturak zabalik dirauen orduetan, nahiz eta behar bezala baimendutako pertsonen laguntza izateko aukera izango duten, Ordenantza honetako 28. Atala-ren g) azpiatalean zehaztutakoren arabera.

f) Behar bezala kreditatuta dauden Udaleko langileek edo agintaritzak hala eskatuz gero, saltzaileek beraiei eskatzen dizkieten agiriak erakutsi beharko dizkiete.

g) Aldizka antolatzen den merkaturak 9:00etatik eta 14:00etara bitartean egongo da zabalik. Postuak instalatu eta zabalik egiteko ordutegia 8:00etatik 9:00etara izango da, eta ordu horretatik kanpo, debekatuta egongo da egiteko horiek burutzea.

Salgaiak jaso eta instalazioak desmuntatzeko ordutegia 14:00etatik 15:00etara izango da. Ordu horretan hustu une egin beharko dira saltokiak, eta jabeen egitekoa izango da erabilitako lekua lagatzea eta ingurua behar den bezain garbi uztea; bilgarriak eta edozein motatako hondakinak ere kendu egin beharko dira.

Autoak merkantziak utzi eta jaso eta instalazioak muntatzeko eta desmuntatzeko bakarrik sartuko dira salmentako esparrura, eta erabat debekatuta egongo da gainerako orduetan, baita salmenta orduetan ere, bertara sartzea.

Udaltzainek esandakoa bete beharko da uneoro, beste auto batzuen joan-etorria ez oztopatzeko eta saltokiak jartzerakoan enbarazurik ez eragiteko.

Aldizkako edo artisau azoken ordutegia azoka horiek baimentzen dituen Alkatezako ebazpenean ezarriko dira.

## Artículo 28. Obligaciones.

1. Las personas titulares de autorizaciones municipales para el ejercicio de la venta ambulante vendrán obligados/as a cumplir las siguientes especificaciones:

a) La venta deberá realizarse en puestos o instalaciones desmontables, o en camiones tienda que reúnan las condiciones marcadas en el art. 12 de fácil transporte y adecuadas para este tipo de actividad.

b) Los/as titulares de los puestos instalarán en lugar visible, la autorización municipal de la que dispongan. El incumplimiento de esta obligación, así como la venta de productos no determinados en la autorización dará lugar al levantamiento cautelar del puesto sin perjuicio de iniciar el expediente sancionador a que haya lugar.

c) En el desarrollo de su actividad mercantil, los/as vendedores/as deberán observar lo dispuesto por la normativa vigente en cada momento sobre el ejercicio del comercio, disciplina del mercado y defensa de los/as consumidores/as y usuarios/as, así como la normativa sanitaria existente.

d) Dispondrán en el lugar de venta, de los carteles y etiquetas en los que se expondrán de forma visible los precios de venta de los productos ofertados. El precio de los productos destinados a la venta se expondrá de forma explícita e inequívoca, observándose en todo momento la legislación vigente en esta materia. En aquellos productos que se vendan a granel o en los que el precio de venta se determine en función de la cantidad o volumen del producto alimenticio, el precio se indicará por unidad de medida. Igualmente tendrán a la vista todas las existencias de artículos, sin que puedan apartar, seleccionar u ocultar parte de los mismos.

e) Las personas titulares de los puestos permanecerán en los mismos durante las horas de funcionamiento del mercado, en donde podrán estar acompañados/as de personas debidamente autorizadas, conforme a lo establecido en el apartado g) del art. 28 de la presente Ordenanza.

f) A requerimiento del personal o autoridades municipales que estén debidamente acreditados/as, los/as vendedores/as estarán obligados/as a facilitarles la documentación que les sea solicitada.

g) En el mercadillo semanal, celebrado de forma periódica, el horario de ventas será de las 9,00 a las 14,00 horas. La instalación de los puestos y descarga de mercancías se realizará entre las 8,00 y las 9,00 horas, prohibiéndose a partir de esta hora efectuar tales operaciones.

La retirada de mercancías y desmontaje de las instalaciones se realizará desde las 14:00 hasta las 15:00 horas, en cuyo momento habrán de quedar desalojados los puestos, siendo obligación de los titulares de los puestos dejar el espacio ocupado y sus inmediaciones en perfectas condiciones de limpieza, con retirada de embalajes y residuos de cualquier tipo.

El acceso de vehículos al recinto solamente podrá efectuarse durante el horario de montaje y descarga de mercancías, así como el de desmontaje de los puestos, prohibiéndose terminantemente el acceso en horas distintas —incluidas las de venta—.

Deberán observarse en todo momento las indicaciones que se efectúen por agentes de la Policía Local, a fin de no entorpecer el paso de otros vehículos ni la instalación de los puestos.

El horario de los mercados ocasionales o artesanales será establecido en la Resolución de la Alcaldía que los autorice.

h) Salmentan diharduten pertsonen ibilgailuak ezin izango dira merkatuaren barrualdean egon, ezta saltokiaren ondoan ere. Merkatuaren kanpo aldean propio jarriko diren tokietan aparkatu beharko dira. Kamioi-dendak debeku horretatik kanpo daude.

Salgaien zamalanak egiteko, ibilgailuak merkatuaren barruan aparkatu ahal izango dira, lan horiek egiten dituzten bitartean.

Saltoki bakoitzeko baimenaren titularrek hondakinak, bilgarriak, eta zaborrak botatzeko ontzi bat jarri beharko dute, eta erabat debekatuta egongo da hondakinak, bilgarriak eta zaborra ontzi horietatik kanpo uztea. Ontziak bete ostean edo eguneko jarduna bukatu ostean, hondakin horiek guztiontzako edukiontzietan utzi beharko dira, eta erabilitako tokia behar bezain garbi eta txukun utzi beharko da.

i) Baimenaren jabe diren pertsonen salmentarako esparruak eta tokiak errespetatuko dituzte. Salmentarako gune horiek ez dira inoiz toki publiko edo pribatuarentzat edo merkataritza edo industria etxearentzat sareretan jarriko. Era berean ezin izango dira kokatu, erakuslehoak, erakustokiak, trafiko seinaleak edo bestelako adierazgarriak ikustea eragozten duten lekuan. Kaleen bidegurutzetan, oinezkoentzako pasaguneetan edo etxebizitzetan, denden edo ibilgailuen sareretan ere ezin izango dira jarri.

j) Kaleko salmentan diharduten pertsonen agerian jarrirako kartel baten bidez aditzera eman beharko dituzte kontsumitzaileek dituzten erreklamazioak zein tokitan aurkeztu behar diren. Helbide hori, edonola ere, ordainagiria edo salmenta egiaztagiria azaldu beharko da.

k) Salgai pisagarri eta neurgarriak eskaintzen dituzten saltokiak arauzko baskula eta metroak izan beharko dituzte.

l) Salgai guztiak behar bezala babesturik erakutsi beharko dira jende aurrean, eta gutxienez, lurretik 60 zentimetrora, duten bolumenarengatik edo pisuarengatik arazoren bat sortzen ez badute behintzat.

m) Janari-edariak ere, ahal den neurrian, produktu bakoitzaren ezaugarrietara egokitutako edukiontzi homologatuetan erakutsiko dira.

n) Salmentan diharduten pertsonen, bezeroak hala eskatzen badu, salerosketaren ordainagiria edo egiaztagiria eman beharko dute. Ordainagiriaren gutxienezko edukia honakoa izango da:

- Norberaren datuak edo, hala balegokio, egoitzaren izena.
- NAN edo AIZ edo IFZ.
- Kontsumitzaileek dituzten erreklamazioak zein lekutan aurkeztu behar diren.
- Produktua.
- Prezioa eta data.
- Kopurua.
- Izenpea.

ñ) Izendatutako saltokitik kanpo ezingo da salgairik saldu, eta geltokien arteko pasabideetan ezingo da zirkulazioa oztopatu.

o) Merkataritza jardunaren ondorioz sortzen diren zaborrak, ontziak, bilgarriak eta gainerako hondakinak propio jarrirako edukiontzietan utziko dira. Edukiontzi horien kokapena ezin izango da aldatu kaleko salmentako jardunaren eraginez.

h) Los vehículos de las personas que ejerzan la venta no podrán encontrarse en el interior del mercado ni junto al puesto de venta, debiendo estacionarlos en los sitios habilitados en los alrededores de éste. Se excepcionan de esta prohibición los camiones-tienda.

Para las operaciones de carga y descarga de mercaderías los vehículos podrán estacionar en el interior del mercado por el tiempo imprescindible para verificarlas.

Cada puesto deberá estar dotado por el titular de un recipiente donde se depositen los residuos, embalajes y basuras que puedan producirse, prohibiéndose terminantemente depositarlos fuera de los mismos. Una vez llenos o al finalizar la jornada se depositarán tales residuos en las zonas o contenedores generales instalados al efecto, debiendo dejar el espacio ocupado en las debidas condiciones de limpieza e higiene.

i) Las personas titulares de las autorizaciones respetarán los perímetros y lugares para el ejercicio de la venta, que en ningún caso deberán coincidir con el acceso a lugares públicos, privados o establecimientos comerciales o industriales. No podrán, asimismo, situarse de forma que impidan la visibilidad de sus escaparates o expositores, señales de tráfico u otros indicativos. Tampoco podrán situarse en las confluencias de las calles, pasos de peatones o entradas reservadas a viviendas, comercio o vehículos.

j) Las personas que ejerzan la venta ambulante vendrán obligadas a informar, mediante cartel visible, de la dirección donde se atenderán, en su caso, las reclamaciones de los/as consumidores/as. Dicha dirección deberá figurar en todo caso en el recibo o comprobante de la venta.

k) Los puestos que expendan artículos que sean objeto de peso o medida, deberán disponer de báscula y metro reglamentarios.

l) Todas las mercancías deberán exponerse al público debidamente protegidas, y a una altura mínima de 60 cm. del suelo, excepto aquellas que por su volumen o peso generen algún tipo de problema.

m) Asimismo, los productos de alimentación se expondrán, en la medida de lo posible, en contenedores o envases homologados, aptos a las características de cada producto.

n) Las personas que ejerzan la venta, están obligadas a entregar, si el/la interesado/a lo reclama, recibo o justificante de la operación de compraventa, cuyo contenido mínimo será el siguiente:

- Datos personales, o en su caso denominación social.
- D.N.I. o N.I.E., o C.I.F.
- Lugar donde se atenderán en su caso, las reclamaciones de los consumidores.
- Producto/s.
- Precio y fecha.
- Cantidad.
- Firma.

ñ) No se podrán expender mercaderías fuera del puesto asignado, ni obstaculizar la libre circulación de los pasillos entre paradas.

o) Los desperdicios, envases, envoltorios y demás residuos ocasionados como consecuencia del ejercicio de la actividad comercial, serán depositados en los contenedores situados al efecto. La situación de estos contenedores no podrá ser alterada como consecuencia de la actividad de venta ambulante.

- p) Saltokiko instalazioak egoera onean izan beharko dira.
- q) Saltokien titularrek zoruari, zuhaitzei kale-argiei eragindako kalteak konpondu beharko dituzte.
- r) Saltokien titularrek erantzukizun zibileko aseguru poliza bat izenpetu beharko dute, jarduera gauzatzeko den instalazioetan besteei egindako kalteak estali ahal izateko.
- s) Debekatuta dago salgaien eskaintza egiteko tresna akustikoak erabiltzea.
- t) Udalaren baimenen titularrek, Ordenantza honetan eta arlo honetan indarrean dagoen legedian ezarritakoa betetzeko, Udal agintariek edo funtzionarioek ematen dizkieten aginduak bete beharko dituzte, kaleko salmenta egiteko baimena duten merkatuen funtzionamendua egokia izan dadin.
- u) Kaleko salmentarako indarrean dagoen legeriak ezarritzen dituen betebeharrak, edo eta etorkizunean ezarriko dituen udalaren baimenaren titularrei ezarri ahal izango zaizkie, eta Administrazio Publiko eskudunetako dagokien organoek izango dute hori zaintzeko eta betearazteko ardura.

2. Aldizkako merkatuetan, ordezkarien batzordea eratuko da, merkatuko saltokietako jabeen artean demokratikoki aukeratutakoa. Batzorde horrek gutxienez hiru kide eta gehienez bost kide izango ditu, eta horren osakeran, ahal de neurrian, merkaturatzen diren salgai guztien ordezkari izango du. Merkatuko ordezkarien batzordea merkatuaren bozeramaile izango da, eta merkatuari dagozkion arazoak konpontzen saiatuko da Udalaren aurrean.

#### 29 Atala. Debekuak.

Arestiko arauetan jarritakoak ez ezik, ondoren zehaztuko direnak jarduerak ere debekatuta egongo dira merkadilloaren esparruan:

- a) Baimenik gabeko produktuak saltzea.
- b) Zarata ateratzea, oihuka edo garrasika aritzea eta bozgorailuak erabiltzea, baimendutako aparteko kasuetan izan ezik.
- c) Abereak izatea.
- d) Saltokiaren esparrutik kanpo instalazioak edo salgaiak jartzea.
- e) Instalatzeko gainontzeko saltokiei enbarazu egiten dieten elementuak edo esparruko joan etorria eragotzi dezaketen elementuak jartzea.
- f) Sua egitea.
- g) Ordena publikoa haustea.

#### IV IDAZPURUA ZEHAPEN-ARAUDIA

#### I ATALBURUA. KALEKO SALMENTA JAGOTEA ETA IKUSKATZEA

##### 30. Atala.

1. Udalak, lehenik, ordenantza honetan ezarritako betebeharrak eta kaleko salmentaren alorrean unean-unean indarrean dauden garbitasuneko, osasuneko eta segurtasuneko arauak jagon eta ziurtatuko ditu. Hala ere, beste Administrazio Publiko batzuek beraien eskumenez baliatzeko ahalmena izango dute.

p) Deberán mantener en buen estado de conservación las instalaciones del puesto.

q) Los/las titulares de los puestos deberán reparar los defectos que puedan ocasionar en pavimento, arbolado, alumbrado urbano, etc.

r) Deberán suscribir una póliza de seguro de responsabilidad civil que, cubra los daños a terceros producidos por las instalaciones donde se desarrolle la actividad.

s) Queda prohibida la utilización de aparatos acústicos para vocear la oferta de mercaderías.

t) Los/as titulares de las correspondientes autorizaciones municipales quedan obligados/as a cumplir las órdenes que en aplicación de la presente Ordenanza y legislación vigente en la materia, les den las autoridades o funcionarios/as municipales para el correcto funcionamiento de los mercados en que se autoriza la venta ambulante.

u) Las obligaciones que la legislación vigente impone o pueda imponer en el futuro para el ejercicio de la venta ambulante serán de aplicación a los titulares de las autorizaciones municipales encomendándose la vigilancia y cumplimiento de la misma a los órganos correspondientes de las Administraciones Públicas competentes

2. En los mercados periódicos, se constituirá una Junta de Representantes elegida democráticamente entre los/as titulares de los puestos del mercado, con un número mínimo de tres y máximo de cinco, intentando que su composición sea representativa de los géneros que en él se comercializan. La Junta de Representantes del mercado actuará como portavoz del mismo ante el Ayuntamiento intentando dar soluciones a los temas que afecten al mismo.

#### Artículo 29. Prohibiciones.

Además de las contenidas en las anteriores normas, se prohíbe en el recinto del mercadillo:

- a) Vender productos distintos de los autorizados.
- b) Producir ruidos, proferir voces o gritos y el uso de altavoces, salvo casos excepcionales autorizados.
- c) La tenencia de animales.
- d) Extender instalaciones o artículos fuera de los límites del puesto.
- e) Instalar elementos que entorpezcan la colocación de los demás puestos o que puedan molestar o dificultar el tránsito por el recinto.
- f) Encender fuego.
- g) Alterar el orden público.

#### TITULO IV REGIMEN SANCIONADOR

#### CAPÍTULO I. DE LA VIGILANCIA E INSPECCIÓN DE LA VENTA AMBULANTE

##### Artículo 30.

1. El Ayuntamiento vigilará y garantizará el debido cumplimiento de las obligaciones establecidas en la presente Ordenanza y de las normas higiénicas, sanitarias y de seguridad en cada momento vigentes en materia de venta ambulante, sin perjuicio del ejercicio de sus competencias por parte de otras Administraciones Públicas.

2. Udalak, zaingo funtzioak burutzen diharduen bitartean, produktuak, jarduerak eta instalazioak ikuskatu ahal izango ditu: Horretaz gain, horiei buruzko behar adina informazio eskatu ahal izango die saltzaileei.

3. Salgai jarritako produktuak kontsumitzaileen edo erabiltzaileen osasunerako edo segurtasunerako arriskutsuak badira, kalitateari edo kantitateari dagokionean iruzurrezkoak, falsifikatuak edo identifikatu gabekoak badira edo saltzeko gutxieneko betebeharrak betetzen ez badituzte, espedienteari hasiera emateko aginduko duen agintaritzak salgai horiek bahitu ahal izango ditu badaezpada ere, ezartzekoa den araudian ezarritako baldintzak kontuan izanik.

## II. ATALBURUA. ZIGORTZEKO PROZEDURA

### 31. Atala.

Merkataritzako Jardunari buruzko maiatzaren 27ko 7/1994 Legearen bidez arautzen den Eusko Jaurlaritzako organoen zigortzeko aginpidea albo batera utzi gabe, ordenantza honetan xedatutakoarekiko arau hausteak Udalak zigortuko ditu.

### 32. Atala.

Ordenantza honetan aurreikusitako arau hausteengatik zigorrak ezartzeko prozedura eta hartutako erabakien aurka jar daitezkeen errekurtsuak aurkezteko prozedura, indarrean dagoen prozedura administratiboari buruzko araudiak ezarritako izango da.

### 33. Atala.

Kaleko salmentarako udalaren baimenaren titularrek erantzukizuna izango dute ordenantza honetan xedatutakoaren aurka eurek, euren familiakoek edo saltokian lan egiten duten soldatapeko langileek egiten dituzten arau hausteen ondorioz.

## III ATALBURUA. HUTSEGITEAK ETA ZIGORRAK

### 34 Atala. Arau hausteak.

1. Arau hausteak, arinak, larriak edo oso larriak izango dira

2. Arau hauste arintzat hartuko dira ordenantza honetako erabakiak ez betetzea, zuzeneko diru ondorioz ez dutenean eta kontsumitzaileei kalterik sortzen ez dietenean, baldin eta arau hauste horiek larritzat edo oso larritzat hartzen ez badira.

3. Larritzat hartuko dira honako arau hauste hauek:

a) Urtebeteko epean, arau hauste arinak behin eta berriro egitea.

b) Zuzeneko diru ondorioak dituzten edo kontsumitzaileei kalte egiten dizkieten arau-hausteak.

c) Osasunaren inguruko arau hauste larriekin batera gertatzen direnak

d) Derrigorrezko Udalaren baimenik gabe kaleko salmentan jardutea.

e) Agintariek eta haien kudeatzaileek ordenantza honetan jagote lanak gauzatzeko eskatzen dituzten datuak emateari edo eskatzen duten informazioa eskuratzen laguntzeari uko edo aurka egitea, bai eta informazio desegokia, osoa ez dena edo faltsua ematea ere.

f) Arauak hausten dituzten jarduerak eteteko eskakizuna ez betetzea.

2. El Ayuntamiento, en el ejercicio de sus funciones de vigilancia, podrá inspeccionar productos, actividades e instalaciones, así como solicitar a los/as vendedores/as cuanta información resulte precisa en relación a los mismos.

3. En el caso de que los productos puestos a la venta puedan ocasionar riesgos para la salud o seguridad de los/as consumidores/as o usuarios/as, supongan fraude en la calidad o cantidad, sean falsificadas, no identificadas o que incumplan los requisitos mínimos para su comercialización, la autoridad que ordene la incoación del expediente podrá acordar su intervención cautelar, en los términos establecidos en la normativa de aplicación.

## CAPÍTULO II. DEL PROCEDIMIENTO SANCIONADOR

### Artículo 31.

Sin perjuicio de la competencia sancionadora de los órganos del Gobierno Vasco, Regulada en la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de la Actividad Comercial, las infracciones a lo dispuesto en esta Ordenanza, serán sancionadas por el Ayuntamiento.

### Artículo 32.

El procedimiento para la imposición de las sanciones a las infracciones previstas en la presente Ordenanza y para los recursos que contra las Resoluciones pueden interponerse, será el establecido por la normativa de procedimiento administrativo en vigor.

### Artículo 33.

Los/as titulares de las autorizaciones municipales para la venta ambulante serán responsables de las infracciones que se cometan por ellos/as, sus familiares o asalariados/as que presten sus servicios en el puesto de venta, en contra de lo dispuesto en esta Ordenanza.

## CAPÍTULO III. FALTAS Y SANCIONES

### Artículo 34. De las infracciones.

1. Las infracciones se clasifican en leves, graves y muy graves.

2. Se considerarán infracciones leves las simples inobservancias de las disposiciones contenidas en la presente Ordenanza, sin trascendencia directa de carácter económico ni perjuicio para los/as consumidores/as, siempre que no estén calificadas como graves o muy graves.

3. Se considerarán infracciones graves.

a) La reincidencia por la comisión de tres infracciones leves en el periodo de un año.

b) Las que tengan trascendencia directa de carácter económico o causen perjuicio a los/as consumidores/as.

c) Las que concurren con infracciones sanitarias graves.

d) El ejercicio de la venta ambulante sin la autorización municipal preceptiva.

e) La negativa o resistencia a suministrar datos o a facilitar la obtención de información requerida por las autoridades y sus agentes en orden al ejercicio de las funciones de vigilancia de lo establecido en esta Ordenanza, así como el suministro de información inexacta, incompleta o falsa.

f) El incumplimiento del requerimiento sobre el cese de actividades infractoras.

g) a) puntuari dagokionez, Autonomia Erkidegoak edo Estatuak zigortzeko duen eskumena bazter utzi gabe, 28. artikuluan jasotako debekuak haustea.

h) Baimendutako orduetatik kanpo autoak zirkulatzea.

i) Udaltzaingoari errespeturik ez izatea.

j) Saltzen diren artikuluen jatorriari buruzko albaranik ez edukitzea edo ez erakustea.

k) Saltokia edo ingurua libre utzitakoan, hondakinak, bilgarriak eta beste baliabide batzuk bertan lagatzea; hau da, oro har, ingurua behar bezain garbi ez uztea.

4. Oso larritzat hartuko dira honako arau hauste hauek:

a) Arau hauste larriak behin eta berriro egitea.

b) Osasunaren inguruko arau hausteeekin batera gertatzen direnak edo gizakien segurtasuna arrisku larrian jartzen dutenak.

c) Kontsumitzaileei kalte larriak sortzen dizkietenak.

d) Gehiegizko irabazpidea ematen duten edo ekonomia-aren antolaketa larriki aldarazten duten arau hauste larriak.

### 35. Atala. Zigorrak.

1. Kontsumitzaile eta erabiltzaileen babeserako legedi orokorrak aurreikusitakoa ezartzeaz gain, arau hausteak merkataritza jarduerari buruzko maiatzaren 27ko 7/1994 Legean xedatutakoaren arabera zigortuko dira. Arau hauste arinak eta larriak zigortzea udalari dagokio, honako taula honen arabera:

a) Arau hauste arinen zigorrak honako hauek izango dira:

a1) 1 ohartarazpena.

a2) edo/eta 1.502,53 eurora arteko isuna.

b) Arau-hauste larrien zigorrak honako hauek izango dira:

b1) 9.015,18 eurora arteko isuna.

b2) edo/eta salmentarako baimena galtzea.

2. Arau hauste oso larriak Eusko Jaurlaritzako organo eskudunek zigortuko dituzte.

Artikulu honetan aurreikusitako isunez gain, beste Herri Administrazio batzuek ezarritakoak jarri ahal izango dira, eskuordetuta dituzten eskumenen arabera, baldin eta merkataritzako jarduerari, kontsumitzaileen eta erabiltzaileen babesari buruzko legediak hausten badira.

Legez ez-zilegi izan daitekeen gertakizunen bat izanez gero, Alkatezari horren berri emango zaio, jurisdikzio organo eskudunei horren berri emateko.

### 36. Atala. Zigor gehigarria.

Espedientea ebazteko eskumena duen agintaritzak, zigor gehigarri gisa, salgaiak bahitu ahal izango ditu, baldin eta salgai horiek faltasututakoak, iruzurrezkoak nahiz bereizgarririk gabekoak badira edo merkataritzarako ezarri diren gutxieneko baldintzak betetzen ez badituzte.

### 37. Atala. Zigorren mailaketa.

Ear daitezkeen zigorren mailaketarako, beti ere, ondorengoak kontuan izango dira: Saldutako produktuen izaera, egingadako kalteak, araua hautsi duenaren asmoa edo arau-haustea behin eta berriro egitea eta arau-haustearen gizarte eragina.

g) Infracción de las prohibiciones previstas en el artículo 28, sin perjuicio de la competencia sancionadora Autonómica o Estatal en el supuesto a).

h) La circulación de vehículos fuera de los horarios autorizados.

i) Falta de respeto a los Agentes de la Policía Local.

j) No tener o no exhibir los albaranes de procedencia de los artículos que vendan.

k) Abandonar en el puesto o sus inmediaciones, tras la retirada del mismo, residuos, embalajes u otros elementos, o, en general, no dejarlo en perfectas condiciones de limpieza.

4. Se considerarán infracciones muy graves.

a) La reincidencia en la comisión de infracciones graves.

b) Las que concurran con infracciones sanitarias muy graves o supongan grave riesgo para la seguridad de las personas.

c) Las que originen graves perjuicios a los/as consumidores/as.

d) Aquellas infracciones graves que procuren un beneficio económico desproporcionado o alteren gravemente el orden económico.

### Artículo 35. De las Sanciones.

1. Sin perjuicio de la aplicación de lo previsto en la legislación general de defensa de los/as consumidores/as y usuarios/as, las infracciones serán sancionadas de conformidad con lo dispuesto en la Ley 7/1994, de 27 de mayo, de la Actividad Comercial, correspondiendo al Ayuntamiento sancionar las infracciones leves y graves, con arreglo al siguiente cuadro:

a) Las infracciones leves serán sancionadas con:

a1) Apercibimiento.

a2) Y/o multa de hasta 1.502,53 €.

b) Las infracciones graves serán sancionadas con:

b1) Multa de hasta 9.015,18 €.

b2) Y/o pérdida de la autorización de venta.

2. Las infracciones muy graves serán sancionadas por los órganos competentes del Gobierno Vasco.

Las sanciones previstas en el presente artículo se entienden sin perjuicio de las que pudieran establecer otras Administraciones Públicas por infracción de la legislación sobre actividad comercial o de protección de consumidores y usuarios, en ejercicio de las competencias que tengan atribuidas.

En el caso de que se aprecie que algún hecho pudiera ser constitutivo de ilícito penal, se dará cuenta a la Alcaldía a fin de que se pongan los hechos en conocimiento de los órganos jurisdiccionales competentes.

### Artículo 36. De la sanción accesoria.

La autoridad a quien corresponda la resolución del expediente podrá acordar, como sanción accesoria, el decomiso de las mercancías falsificadas, fraudulentas, no identificadas o que incumplan los requisitos mínimos establecidos para su comercialización.

### Artículo 37. Graduación de las sanciones.

En todo caso, para la graduación de las sanciones se tendrá en cuenta la naturaleza de los productos vendidos, los perjuicios causados, la intencionalidad o reiteración del/de la infractor/a y la trascendencia social de la infracción.

*38. Atala. Preskripzioa.*

1. Ordenantza honetan aurreikusitako arau hausteeak eta zigorrek sei hilabetera galduko dute indarra, arinak badira; urtebetera, larriak badira; eta bi urtera, oso larriak badira.

2. Arau hausteeak indarra galtzeko epe horiek, geratu diren egunetik hasiko dira kontatzen.

Preskripzioa eten egingo da, interesatua jakinaren gainean egonik, zigortzeko jardunbidea hasten baldin bada. Zehapen espedienteak ere eten egingo da, ustezko erantzuleari egotzi ezin zaizkion arrazoiak direla medio. Espedientea hilabete baino denbora luzeagoz geldirik egoten bada, preskripzio epea berriro ere abian jarriko da.

3. Zigorren preskripzio epea zigorra jartzeko eman den ebazpena irmo bihurtu eta hurrengo egunetik aurrera kontatuko da.

Interesatua jakinaren gainean egonik, betearazteko prozedura abiarazten bada, eten egingo da preskripzioa; eta berriro ere abian jarriko da, baldin eta prozedura hilabete baino gehiagoz geldituta badago, arau hausleari egotzi ezin zaizkion arrazoiak direla-eta.

## ALDI BETERAKO ERABAKIAK

*Lehenengoa.*

Ordenantza hau indarrean jarri aurretik, kaleko salmentan jarduteko eman diren baimenen titularrek jardun hori gauzaten jarraitu ahal izango dute ordenantza honen babesean, harik eta baimen horien indarraldia bukatu arte. Indarraldi hori, hala ere, ezin izango da urtebetetik gorakoa izan.

*Bigarrena.*

Kaleko salmentarako baimena emateko espedienteak Ordenantza hau indarrean sartu aurretik abiarazi badira, eta tramitatzeko fasean badaude, kontuan izango dira Ordenantza honetan ezarritako ebazpenak. Horretarako, honako hau eskatuko zaie interesatuei: Eskatzeko modukoa den dokumentazio gehigarria aurkez dezatela.

## INDARGABETZEKO XEDAPENA

Ordenantza hau indarrean jartzen denetik aurrera, indargabetuta geldituko dira une honetan onartu den testuari aurka egiten dioten edo testu horrekin bateraezinak diren maila bereko edo maila baxuagoko xedapen guztiak.

## AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70.2 artikuluan agindutakoaren arabera jarriko da indarrean

*Artículo 38. Prescripción.*

1. Las infracciones y sanciones previstas en esta Ordenanza prescribirán, si son leves, a los seis meses, si son graves, al año, y las muy graves, a los dos años.

2. El plazo de prescripción de las infracciones se computará desde el día en que se hubieren cometido.

Interrumpirá la prescripción, la iniciación, con conocimiento del/de la interesado/a, del procedimiento sancionador, reanudándose el plazo de prescripción si el expediente sancionador estuviera paralizado por más de un mes por causa no imputable al/a la presunto/a responsable.

3. El plazo de prescripción de las sanciones comenzará a contarse desde el día siguiente a aquél en que adquiriera firmeza la resolución por la que se impone la sanción.

Interrumpirá la prescripción la iniciación, con conocimiento del/de la interesado/a, del procedimiento de ejecución, volviendo a transcurrir el plazo si aquél está paralizado durante más de un mes por causa no imputable al/a la infractor/a.

## DISPOSICIONES TRANSITORIAS

*Primera.*

Los/as titulares de autorizaciones para la venta ambulante concedidas con anterioridad a la entrada en vigor de la presente Ordenanza, podrán continuar ejerciendo la actividad al amparo de la misma hasta el término de su vigencia, que en ningún caso podrá prolongarse más allá del año natural.

*Segunda.*

Los expedientes para la concesión de autorización para la venta ambulante que iniciados con anterioridad, se encuentren en fase de tramitación a la entrada en vigor de la presente Ordenanza, se ajustarán en sus resoluciones a lo dispuesto en la misma. A tal efecto se requerirá a los/as interesados/as para que, presenten la documentación adicional que, en su caso, fuera exigible.

## DISPOSICIÓN DEROGATORIA

A partir de la entrada en vigor, de la presente Ordenanza quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior jerarquía se opongan, contradigan o resulten incompatibles con el texto que ahora se aprueba.

## DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza entrará en vigor conforme a lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.